

Oké Take Away
Nos Special
Cuminda
Criojo

565-3232

S **Prijs 1.25** **LO**
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 16 Augustus 2023
Di Pueblo

Oké Take Away
Habri desde awe
di 6.30 atardi pa
10.30 anochi
Cu menu popular y cu
saucenan spectacular

**ELMAR: UN
AVERAHE DI 1
PA 2 ACCIDENTE
DI AUTO
ENVOLVIENDO
POSTE DI LUZ DI
CAYA TUR SIMAN**



**REDUCCION DEN E CIFRANAN DI
CRIMINALIDAD, LO SIGUI TIN UN EFECTO
POSITIVO RIBA DESAROYO DI ARUBA SU
PILAR ECONOMICO, TURISMO**



**ACCIDENTE ENTRE UN CHEVROLET
AVEO Y UN MITSUBISHI VAN, E
IMPACTO FUERTE A PONE CU E
VAN A BOLTER**



**CUATER MUSEO LOCAL TA RICIBI
APOORTE DI A.T.A. COMO APOYO
NA NOS HISTORIA Y CULTURA**



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: REDUCCION DEN E CIFRANAN DI CRIMINALIDAD, LO SIGUI TIN UN EFECTO POSITIVO RIBA DESAROYO DI ARUBA SU PILAR ECONOMICO, TURISMO "Ta solamente ora bo tin amor pa bo trabou y pa bo pais, bo ta yega na logronan beneficoso asina"



- Dialuna mainta, por a tuma nota di un conferencia di prensa di Gobierno, na unda Minister di Husticia Rocco Tjon a anuncia un rebaho den e cifranan di criminalidad na Aruba pa aña 2023. Esaki sigur ta un bon noticia pa Aruba en general y pa turismo, cu ta e pilar economico di e pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu un di e prioridadnan di su Gabinete ta siguridad di e comunidad en general. E ta hopi importante pa nos hendenan por sinti nan mes sigur, y por biba trankilo riba e pida baranca aki. Pero esaki no ta conta solamente pa e comunidad di Aruba, sino tambe pa tur esnan cu ta bishita nos isla, sea pa vakantie, trabou of

cualquier otro motibo.

Turismo, cu ta conta pa e gran parti di Aruba su GDP ta creciendo. Segun Banco Central, danki na e sector aki, ta premira un crecimiento economico mas grandi di loke a wordo anticipa. Pa cu esaki, e noticia di e reduccion den e cifranan di criminalidad ta hopi importante, mirando cu un subida lo por afecta e crecimiento aki negativamente. Esaki sigur no lo beneficia economia di pais Aruba, mirando cu ta hopi ta e negoshinan, hotelnan y companianan cu ta depende directo of indirectamente di e sector aki.

E rebaho e cifranan di criminalidad, no ta bin



su so, sino danki na e bon trabou di esnan cu ta labora den e sector di husticia. Primeramente, Prome Minister ta gradici Minister Rocco Tjon, pa su vision y dedicacion na husticia di pais Aruba. Tambe ta

gradici cuerpo policial, pa tur nan esfuerso y determinacion pa logra yega na e reduccion aki. "Boso trabou no ta uno facil, y ta trece hopi riesgo cune, pero e amor y pasion cu cada un di boso a desplega durante aña, pa

logra baha e cifra aki y alabes resolve hopi caso, ta di admira y aprecia.

Ta solamente ora bo tin amor pa bo trabou y pa bo pais, bo ta yega na logronan beneficoso asina" Prome Minister a expresa.

ELMAR: Un averahe di 1 pa 2 accidente di auto envolviendo poste di luz di caya tur siman

, 15 augustus 2023 - ELMAR ta dedica pa sigui promove un trafico sigur y pa proteha nos infraestructura electrico na Aruba. Den nos esfuersonan pa realisa esaki, nos ta comparti informacion tocante accidente di auto envolviendo poste di luz di caya.

Un tendencia preocupante ta e cantidad di accidente di auto envolviendo postenan specialmente durante fin di siman. Nos ta registra entre 1 pa 2 caso di accidente di auto envolviendo postenan di luz di caya pa siman.

Te cu awe, durante 2023, nos a registra un total di 54 caso di accidentenan di auto envolviendo postenan di luz di caya. Esaki ta alarmante. Den e 54 casonan, 24 a sosode entre 11:00 PM pa 6:00 AM. Comparando añanan anterior, tin un aumento den casonan. Na e aña anterior, e suma total tabata 122 caso di accidentenan similar. Y na 2021, e suma total taba 107 casonan. E impacto di e accidente no ta solamente riba e infraestructura di coriente, pero tambe ta laga areanan den cercania sin suministro di coriente.

E informacion aki no ta inclui casonan unda trucknan ta ranca liñanan di distribucion. Tampoco casonan unda ELMAR no ta wordo poni na altura di e accidente. Alabes ta preocupante e casonan



di "hit & run", specialmente caminda ELMAR no ta wordo informa tocante e daño causa. E consecuencia di esaki ta cu nan ta pone conductor y peaton den cercania di e poste y e sistema di coriente den e area den un situacion vulnerabel.

Nos sa ricibi pregunta of sugerencia pa aloca e infraestructura electrico bou tera. Actualmente, e grid di coriente na Aruba ta 43% riba tera y 57% bou tera. E motibo di

esaki ta e falta di espacio y tereno pa sigui construi mas trafokuizen rond di Aruba pa aloca henter e grid di coriente bou tera. Ademas cu e tera di Aruba ta seco y duro cu ta trece costonan halto pa coloca henter e grid di coriente bou tera. Den tur dos caso, e infraestructura di trafico di Aruba lo inclui postenan di luz di caya.

Pa e motibo aki, nos ta pidi tur conductor pa maneha cu cuidou, sigui reglanan di trafico, pa asina

evita accidente di auto y mantene seguridad di trafico. Nos ta realisa cu esfuersonan cu nos ta haci pa mantene nos infraestructura electrico ta bay man den man cu e esfuersonan di nos comunidad pa maneha consciente den trafico.

Cuida bo mes y cuida otro. Tur hende riba caminda ta forma parti di nos comunidad, y nos tin cu traha hunto pa mantene un ambiente di trafico sigur pa un y tur.



Detencion riba lama

Kustwacht a intercepta un boto sospechoso cu tres persona y droga abordo den anochi di 12 pa 13 di augustus ultimo, despues di un persecucion riba lama grandi.

Aunke e persecucion di e go-fast a cuminsa den awanan teritorial di Aruba, e interceptacion a tuma lugar den awanan teritorial di Venezuela.

Kustwacht no ta autoriza pa detene sospechosonan cu no ta riba teritorio di Aruba.

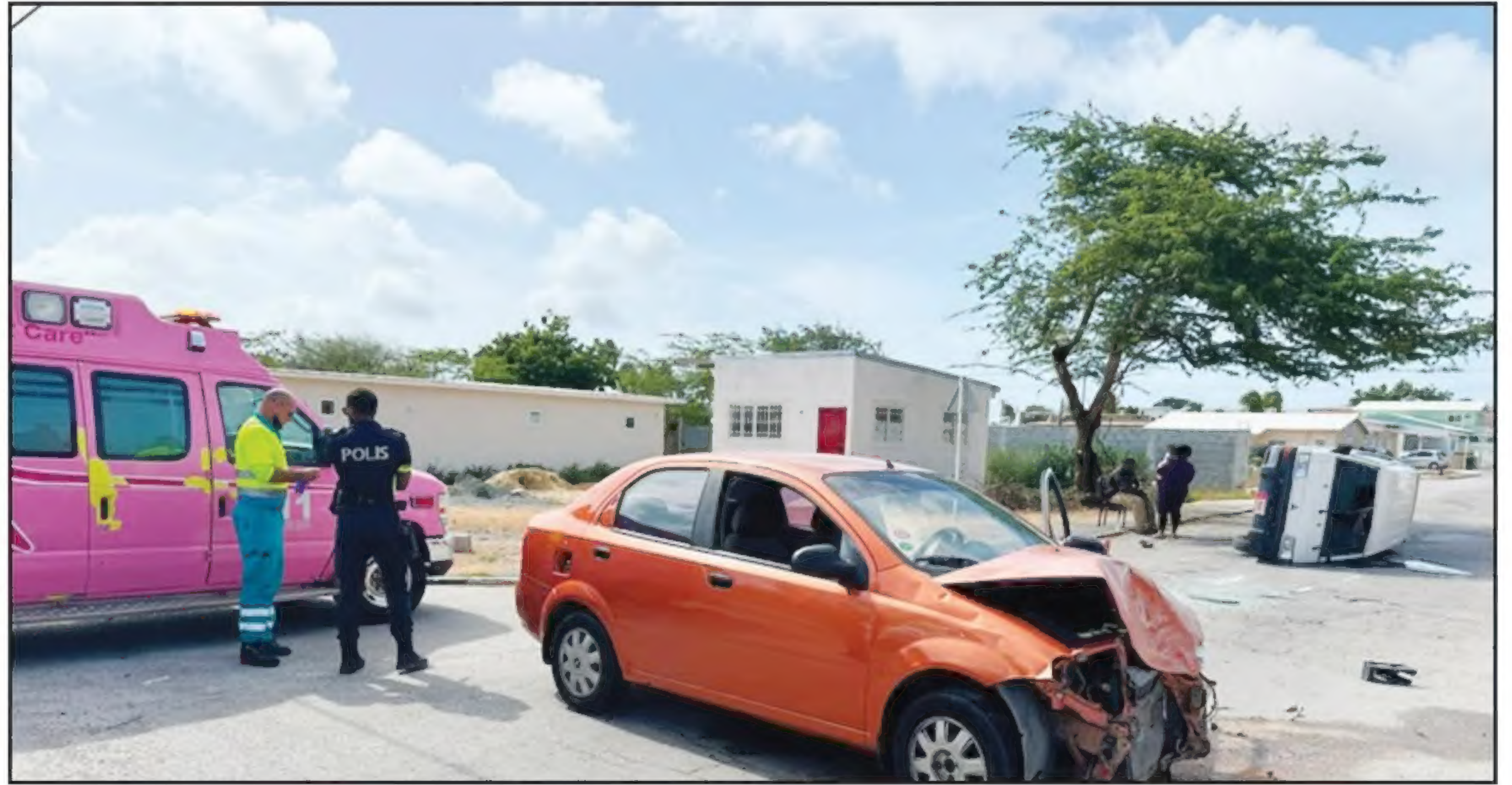
E tres personanan a wordo poni den libertad y entrega na warda nos costa pa wordo saca di Pais.

E droga a wordo destrui conforme procedimiento di trabao.



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

Accidente na e crusada di Weststraat y Venezuelastraat, entre un Chevrolet Aveo y un Mitsubishi Van, e impacto fuerte a pone cu e van a bolter



Venezuelastraat / Weststraat, Oranjestad: Dialuna algo despues di 3'or y mey di atardi, a sosode un accidente basta fuerte na altura di Tat Fat un Chevrolet Aveo a dal contra un van, e impacto tabata asina fuerte cu e van a bolter, mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance.

Na yegada enberdad nan a bin topa cu un Mitsubishi van gebolter riba su banda. Tambe a bin compronde cu e chauffeur di e Chevrolet Aveo biniendo for di riba Venezuelastraat no a duna preferencia na e van cu tabata biniendo for di Weststraat. E chauffeur di e Aveo a dal hopi duro contra e van, e impacto

tabata asina fuerte cu e van a bolter riba su banda.

Despues di e impacto

e chauffeur di e Aveo a bandona e sitio na pia.

E chauffeur di e van a keda herida y despues

cu e paramediconan di ambulance a trat'e na e sitio.



Corona Upholstery
estableci na aña 1997



Ta fura tur tipo di mueble europeo, americano, recliner y tambe furo di auto. Ta verf tur set di comedo. Trabou y calidad 100% garantisa!



7311105
5611809



SPECIAL OFFER





Ministerio di Enseñansa y Deporte



Exito

na tur maestro y estudiante pa aña escolar 2023-2024.

Enseñansa ta e yabi pa bo futuro!



Desde diamars 15 augustus 2023 FECHA PA ENTREGA PETICION PA BENTA DI KLAPCHI 2023

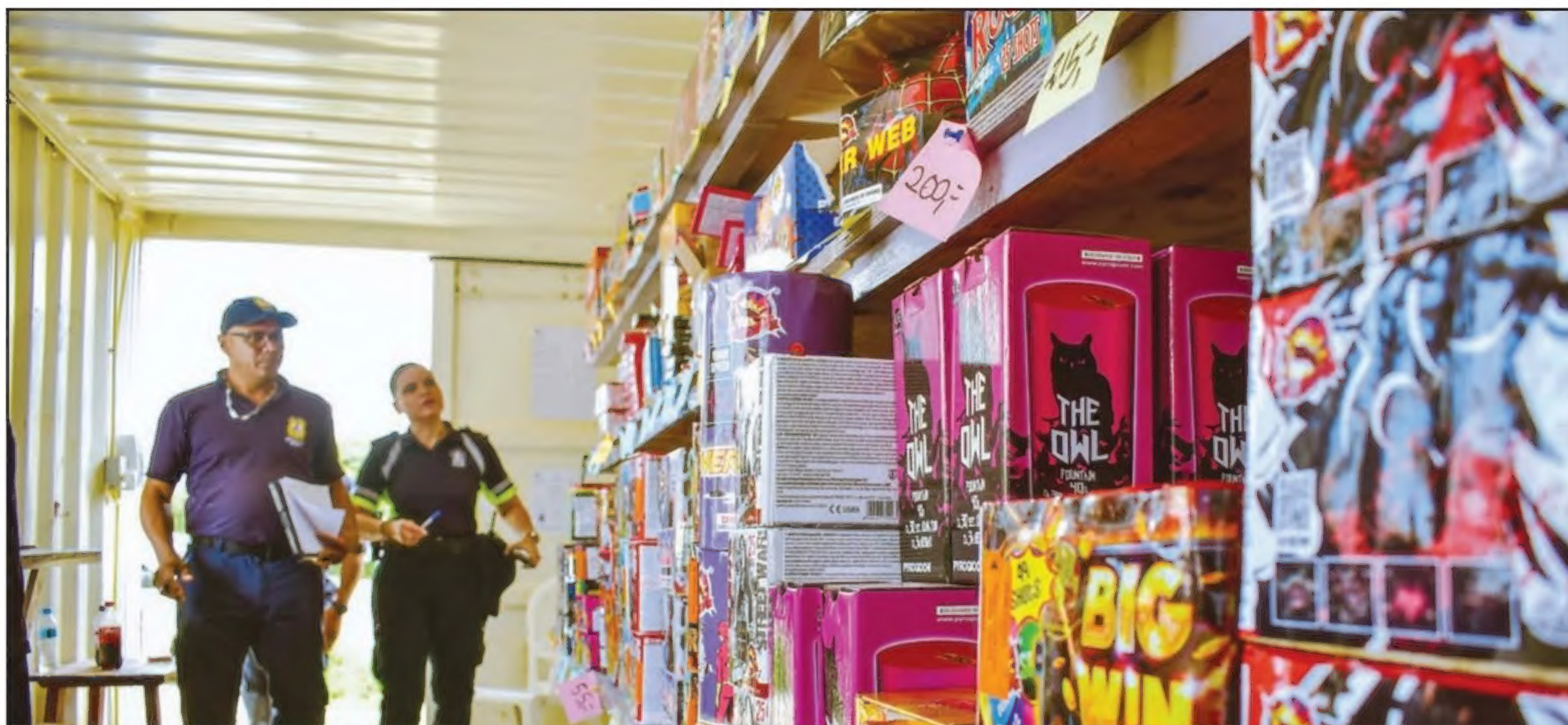


MACUARIMA, ARUBA: Cuerpo Policial Aruba ta informa tur persona cu kier bende klapchi pa aña 2023 pa tene cuenta cu e siguiente informacion pa entrega e formulario di peticion pa benta di klapchi 2023.

E formulario di peticion pa benta di klapchi por wordo entrega solamente na warda di polis Santa Cruz situa na Macuarima.

Por entrega e formulario desde diamars 15 di augustus 2023 te cu diaranson 15 november 2023. For di 8:30 mainta te cu 4'or atardi.

Bo por download e formulario di peticion digital ariba nos website



www.kpa.aw den e seccion di servicio y bay den e balki di permiso. Yena y haci e rekesitonan y despues entrega esaki.

Cuerpo Policial ta informa cu despues di e fecha menciona, no lo acepta ningun formulario pa

peticion di permiso pa benta di klapchi. Ta pidi tur hende pa por favor tene bon cuenta cu esaki pa despues bo no hayabo

cu sorpresa desagradabel of perdida financiero.

Cambia perspectiva tocante obesidad: Sa bo number y midi bo peso



Minister Dangui Oduber

STUDIANTENAN DI EPI HORECA A HAYA UN RECORIDO DI E MEGA CRUCERO CARNIVAL CELEBRATION



Diamars mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu colega Minister di Enseñansa sr. Endy Croes y 60 alumno di EPI Horeca a wordo invita pa bay riba e mega crucero di Carnival Celebration pa un presentacion sigui pa un recorrido.

Den e presentacion aki Carnival Cruise Lines por a mostra na tur e studiantenan tur e trabounan cu e crucero ta ofrecenan ora cu nan termina nan estudio. Tambe por a haya un bista amplio di tur e servicicionan cu Carnival ta ofrece na su clientenan. Nan a haya un bista di con e bida ta pa biba riba un barco crucero. Pues un splicacion amplio cu a wordo duna na nos hobennan.

Minister Oduber ta hopi

agradecido di oportunidad cu Carnival a duna na e 60 studiantenan di EPI. Nan a haya un oportunidad unico pa conoce e mega crucero Carnival Celebration, un barco crucero basta nobo cu a drenta servicio na aña 2022. Segun Minister Oduber e la keda masha impresionada di e luho y servicio cu e barco crucero aki ta ofrece. Locual mas a resalta segun e mandatario ta e interes cu a keda demonstra pa e studiantenan.

Finalmente Minister Oduber a manda un danki na APA y Carnival Cruise Lines pa brinda un oportunidad unico na nos studiantenan. Esaki sigur lo sirbi como inspiracion y mustranan riba otro oportunidadnan di trabou cu tin na momento cu nan termina nan estudio.



Minister Endy Croes: A RICIBI SELECCION DI BASEBALL U14 CU A LOGRA TITULA CAMPEON DI DIAMOND BRACKET NA BABE RUTH WORLD SERIES 2023 NA VIRGINIA, MERCA



D: Ayera tardi, seleccion di baseball U14 a regresa Aruba despues di a participa den e Babe Ruth World Series 2023 cu a tuma lugá di 3 pa 12 di augustus na Virginia, Merca. Ekipo di Aruba ta gana ekipo di Arlington WA cu e score di 5 – 4 pa asina logra e titulo di campeón den e Diamond Bracket na Babe Ruth World Series. E hoben Nishentel Meyers a logra e titulo di e miho bateado, cual sigur ta un logro unico.

Por a sinti e emocionnan di alegría y orguyo di parti e mayor- y amistadnan den VIP Room di aeropuerto pa ricibi e campeónan di Diamond Bracket na Babe Ruth World Series. Minister di Deporte Endy Croes tambe tabata presente pa ricibi e delegacion di baseball U14.

“Gobierno di Aruba ta sostene deporte y ta hopi orguyoso di tur atleta cu ta briya den exterior y carga e nomber di Aruba”, Minister

Endy Croes a enfatisa. Minister Endy Croes ta felicita e atletanan cu e logro aki. Na aeropuerto manager di e seleccion Sr. Giordano Ruiz y pitcher di e ekipo Mylan Petrochi a hiba palabra. Cu deseo, disciplina, determinacion y dedicacion ta logra. Alabes mandatario di Deporte ta gradici mayor- y coachnan cu ta sostene e hobennan den nan deporte favorito. Masha pabien, Aruba ta orguyoso di boso!



Cuater museo local ta ricibi aporte di A.T.A. como apoyo na nos historia y cultura



“Awe ta un dia berdaderamente remarcabel” tawata palabranan di Ronella Croes, directora di Oficina di Turismo (A.T.A.), durante e celebracion cu a tuma luga na Fort Zoutman dialuna anochi. Como un socio strategico, A.T.A. ta sumamente orguyoso di por anuncia reanudacion di e cuater museonan bou di maneho di Fundacion Museo Arubano (FMA). Aki ta trata di Museo Historico Arubano, Industry Museum, Community Museum y Carnival Euphoria. E reapertura di e museonan aki ta duna pueblo di Aruba y bishitantenan e oportunidad pa explora y aprecia nos historia y herencia cultural mas di cerca.

Den pasado, A.T.A. orguyosamente tawata duna aporte na museonan cu ta wordo opera pa FMA. E acuerdo nobo entre A.T.A. y FMA ta mara den esfuersonan pa preserva y promove historia y cultura di Aruba - un di e aspectonan clave cu A.T.A. ta enfoka riba dje. Como parti di e acuerdo nobo, A.T.A. no solamente lo percura pa e museonan ta habri, pero tambe lo traha di cerca

cu FMA pa garantisa e promocion necesario pa atrae bishitantenan na nos museonan.

Durante su discurso, directora di A.T.A. a elabora riba e importancia di bon colaboracion entre socionan: “E siguiente añanan ta esencial pa restructura y posiciona nos museonan existente pa yega na un plan sostenibel. Pa e motibo aki e ta di suma importancia pa A.T.A., como un socio strategico, hunto cu su Excelencianan Minister Dangui Oduber, Minister Xiomara Maduro, y FMA anuncia e reanudacion di e cuater museonan aki. Como compromiso pa yuda trece nos cultura dilanti, A.T.A. ta sigui duna realse na e cuater museonan aki como un aspecto cardinal pa nos comunidad y nos turismo.”

Nos museonan, cual ta un refleho di nos identidad, ta duna nos e oportunidad pa conoce nos pasado y aprecia nos herencia. Simplemente, museonan ta yuda den educacion, inspiracion y conexion entre comunidadnan.

Banda di e museonan, A.T.A. ta orguyoso di entre otro por carga e Aruba Art Fair, di cual e di seis edicion lo tuma luga na September. Tambe A.T.A. ta contento di por brinda aporte na Dia di Brazil, Bon Bini Festival, Carnival y otro celebracionnan nacional cu ta inclui Festival di Dande, y Himno y Bandera. Tur esakinan ta ehempelnan concreto di A.T.A. su compromiso pa aporta na experencianan cultural valioso, tanto pa pueblo di Aruba como tambe pa tur cu ta bishita nos isla.



situa dilanti Colegio San Jose

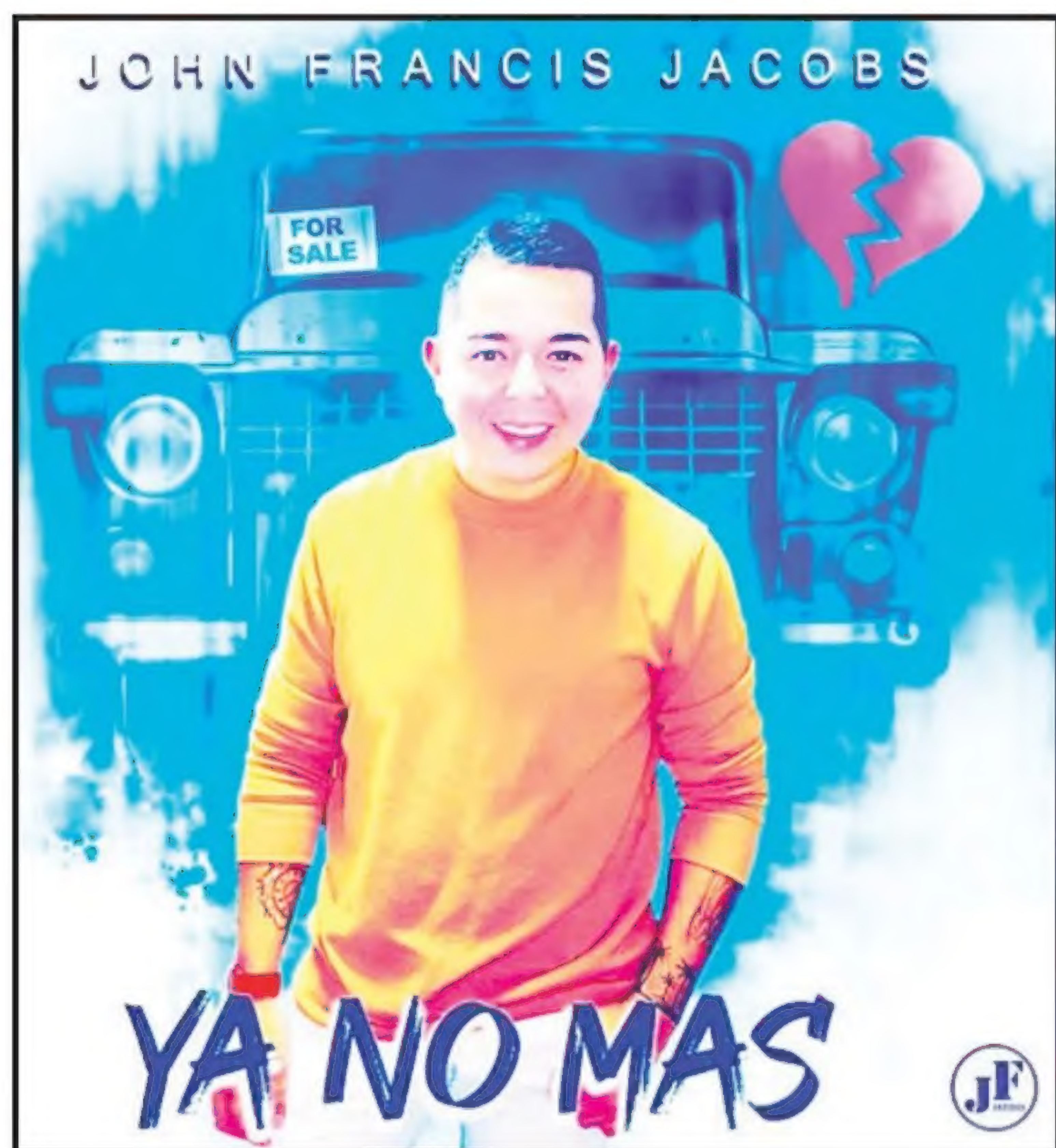
Tur cuminda ta bin cu Aroz, Salada, Banana funci.
Tambe nos tin sides di: extra sauce, pika habanero, mango of papaya
--- por agrega French fries si ta desea ---

Nos ta warda bo na Oké Take away situa schuin tegenover di Colegio san jose Santa cruz

Bon appetit**

Artistanan SASHAH, BULERIA, ELEVATE TRIO y JOHN FRANCIS

cu produccion musical nobo Pa Addonsito Croes



Cu hopi placer, nos por scucha na radionnan local algun produccion nobo ultimo simannan. Apesar cu ta un era moderno, cu tur cos ta online, locutornan di radio ta gradici nos artistanan local, p'e confiansa keto bay mandando y promocionando nan canticanan nobo pa y via nan.

SASHAH FIGUEROA

Sashah ya caba tin mas cu 45 aña den farandula di Aruba y atrobe den 2023 ta score un hit nobo titula "KI BO TA KERE". Un dushi cancion bailabel cu melodia y letra campeon spiertando

e cabayero cu su pareha ta pag'e cu e mesun moneda cu e ta uzando. E cancion ta composicion di Chucho Hoek dfm. Areglo y coro ta Nigel Hoek. E ta produci pa SUHCY.

Pronto e lo ta riba tur streaming platforms. Pa mira Sashah live, por busca informacion riba su social media p'e lugarnan di su presentacion como solista of cu su ruman Angelo Figueroa y su Four Piece band. Tambe nan ta toca na tur fiesta local.

BULERIA

Despues di un radio tour exi-

toso siman pasa, BULERIA, celebrando 9 aña, atrobe ta score lansando 4 cantica nobo basa riba hechonan di bida real. E canticanan ta: "idiot" (Maryann), "no core" (Buddylove), "I love my single life" (Francois) y "Red Flags" (Rocco Flava). E cancionnan ta varia entre musico- y productornan campeon Dwight Leoneta, Rygel Isabella y Quincy Comenencia. Pabien na Buleria cu 4 produccion campeon interpreta magistralmente.

JOHN FRANCIS JACOBS

Treciendo un cancion dushi p'e oido, e cantante y productor Arubano aki a dal duro cu su salsa titula "Ya no mas". E cantica ta tocante e cabayero namora cu no por warda mas pa casa cu su amor. "Ya no mas" ta componi, aregla y interpreta pa John Francis y riba Bass ta Kevin D'Abreu. Pabien n'e artista Arubano aki cu e dushi salsa aki cu ta zona bon na Aruba.

ELEVATE TRIO

Chris Kross, Susjaira Kerpens y Denzil Tromp ta forma ELEVATE TRIO. E tres artistanan aki a duna realse grandi n'e cantica y musica tipico Arubano di "CHANITA" hincand'e den un bachi nobo y moderno sin perde e tipico di dje. Elevate Trio ta gradici Vivian Lampe y Antonieta Ras Booi pa permiti nan grab'e. E letra di "CHANITA" ta di Hubert Lio Booi y e musica ta di Padu Lampe y Rufo Wever. Tambe nan ta gradici The Box p'e locacion p'e clip bunita y cu un esfera trankil. Hopi pabien ELEVATE TRIO cu e creacion unico y bunita aki.

PABIEN

Tur cu kier sostene nan, por pidi nan cantica na radio of pidi Dj-nan pa toca nan. Nos, di Magic 96.5 fm, ta felicita Sashah, John Francis, Maryann, Rocco, BuddyLove, Ray Francois, Buleria completo, Chris, Susjaira y Denzil cu e tremendo produccionnan, cu ta regalo pa horea di tur fa-



naticada. Na cada un nos ta bisa cu cada aña boso bos y

compañamento ta bira mas y mas campeon.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

MARKA DI MODA NO/R TA LANSA ULTIMO KOLEKSHON DURANTE PROMÉ EKSIBISHON DI BAUL



WILLEMSTAD/ATLANTA – NO/R, pronunsiá komo NO REHEARSAL, ta un marka di moda eksklusivo ku ta kombiná e estilo ‘avant-garde’ di Atlanta, ku influensianan krioyo outéntiko. NO/R gustosamente ta anunsiá e lansamentu tan espera di ‘THE KRIOYO CHIC COLLECTION’, krea pa e talentoso diseñadora Stephanie Hasham. E kolekshon di tas ta keda presenta dia 17 di ougùstùs 2023, durante un eksibishon di baul ku lo tuma lugá den e vibrante komunidad di Buckhead na Atlanta, Georgia. Aki, e vishon i artesania distinkto di Hasham ta primintí di redefiní kiko ta elegansia i estilo, den mundo di moda di tas.

Stephanie Hasham originalmente ta di Kòrsou pero aktualmente ta biba na Atlanta, Georgia. Ku eksperensia den ‘Fine Arts’ i teknologia, Hasham semper tabata interesa den karpinteria i tambe a eksplora eskultura dor di inkorporá forman uniko den su diseñonan. Na 2015, Hasham a keda inspira pa lansa NO/R, debí na su amor pa moda i modernidat. Kada tas ta un obra di arte ku ta reflehá e pashon di Hasham pa krea diseñonan yamativo ku ta inspira konfiansa i ta koutivá e stimadó di moda. Segun Hasham, e marka NO/R ta un eksplorashon kuidadoso di teknologia di futuro, sostenibelidat i fasilidat di uso den e kreshon di artesania portátil. “Nos

mester biba nos bida ku pashon i sin miedo, paso no tin ensayo den bida”, Hasham ta splika. KOLEKSHON ANTERIOR Na sèptèmber 2022, Hasham a lansa ‘THE DOLLHOUSE COLLECTION’, su promé seri di artikulonan kla pa benta, huntu ku un eksibishon di portrèt di realidat oumentá. ‘THE DOLLHOUSE COLLECTION’ ta un kolekshon limitá di tas miniatura i ‘cardholder’ traha na man di kueru genuino, ku un estilo klásiko i yamativo. Despues di un biahe pa Hapon na 2022, Hasham a lansa un seri limita titula ‘TOKYO SERIES’, unda ela eksperimentá ku patina, forma i tiponan di kueru nobo. Enkurashá pa e komentarionan positivo,

Hasham ta sigui traha duru riba e próksimo kolekshon di tas i diseño. THE KRIOYO CHIC COLLECTION Ku e lansamentu na ougùstùs di ‘THE KRIOYO CHIC COLLECTION’, Hasham a kapturá e diferente sabornan úniko di e paisahe di Atlanta, influensia pa elementonan karibense ku semper ta presente. Fabriká ku e mihó material personalmente optené, kada tas ta diseñá pa resistí tempu, manteniendo su atrakshon luhoso. Hasham tambe ta komprometé ku sostenibelidat i e implementashon di praktiká responsabel den henter e proseso di produkshon. Komprondiendo klaramente e importansia di e funshonalidat

di e tasnan, e kreashonnan di Hasham ta kombiná perfekshon di estilo i e sentido práktiko. Resumiendo, Hasham ta emoshoná pa kompartí su vishon ku mundu i ta afirma, “Semper mi a kere ku un tas no ta simplemente un asesorio, pero ku e ta un ekstenshon di e personalidad di un persona. Mi diseñonan ta inspira pa individualismo i mi ta enkantá pa presenta un kolekshon ku ta permití personanan ekspresá loke ta hasi nan úniko”. Pa diskubrí e diseñonan úniko di NO/R, bishita e wèpsait www.norehearsal.co of chèk e Instagram @norehearsalco pa keda na altura di e ultimo notisia i detaye di e ultimo kolekshon.

We Are HIRING

JOINS US !

Job Opportunities in the field of.
Cell Phone Repair Technician.

Requirements:

- ❖ Flexible with time and good attitude.
- ❖ proven experience as a cell phone repair technician with more than 2 years.
- ❖ ability to handle tools for equipment repair and welding.
- ❖ strong attention to detail and accuracy.

✉ hashmaster785@gmail.com 📞 +2977498368 📍 Paradera 40-C

BO SANGER TA SALBA BIDA!

☎ 587 0002
📱 StichtingBloodbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TENE BON CUENTA CU DIABEL POR INFLUENCIA BO MENTE

Bijbel mester wordo respetá, pasobra e ta inspira door di Dios mes, pasobra tin hopi hende ta bisa cu ta hende a scirbi Bijbel, pero e a wordo inspira na hende door di e Spirito di Dios, cada palabra den e Bijbel ta necesario pa bida hende. Bijbel ta e manual di bida pa tur hende, esun cu ta rechasa Bijbel ta rechasa Dios.

Awor dicon bo ta rechasa Dios? Pasobra ta para scirbi lo siguiente:

Tur escritura ta inspira pa Dios, i ta util pa enseñansa, pa reprender, pa coreccion, pa educa den husticia, pa e hende di Dios, por ta perfecto, ekipa pa tur bon obra.

Caminda no tin lesamento di Bijbel, ta caminda hende ta rechasa Dios, y kier biba den scuridat.

Door di cu malisia a aumenta asina tanto riba e mundo aki, bijbel a wordo saca for di scolnan, bijbel a wordo saca for di hotelnan, y bijbel ta wordo rechasa door di hende pa asina maldad por haci free for all.

Den 1 Pedro 5:8 ta para scirbi: Sea sobrio, sea alerta. Boso adversario e diabel, ta cana rond manera un leon cu ta grña buscando ken e por devora.

E diabel no ta respeta bida di hende, pasobra ta para scirbi cu e a bini pa horta, mata y destrui (Juan 10:10).

Pesey Dios a manda su yiu aki na mundo pa hende kere den Cristo Hesus y no sigi biba den scuridat y wordo destrui door di e diabel.

Un gran berdad ta cu Bij-

bel mester ta parti di nos enseñansa, pa asina nos muchanan wordo bon forma, tanto social, como spiritual. Tur hende tin mester di Dios den nan bida. Un bida sin Cristo ta un bida bashi.

Tene cuenta cu e sintomanan aki, y reconoce mesora cu bo ta bao di influencia of atake di e enemigo.

Ansiedad, Stress, Tentacion, Miedo, Mentira, Revancha, Rabia y sin Speransa.

E cosnan aki ta identifica e presencia di e enemigo den nos bida.

Awor bo por haci e pregunta con mi por reconoce esey?

Awel tur eseynan ta para scirbi den Bijbel kico ta di diabel y kico ta di Dios, y esnan cu ta participa den e cosnan di diabel lo no hereda Reino di Dios Galationan 5:19-21.

Den Galationan 5:22-26, ta para scirbi kico Dios ta desea pa nos.

Ki ora nos mes ta habri porta pa e diabel drenta y haci y deshaci den nos bida, hogar y matrimonio?

Ora nos ta mantene un falta di Pardon den nos curason, Mateo 6:14-15 of nos ta gaña pordona y bisa, lo siguiente: Ami ta pordona pero mi no ta lubida, mientras cu den Mateo 18:35 ta para scirbi: Asina tambe Mi tata celestial lo haci cu boso, si cada un di boso no pordona su ruman di henter su curason.

Pica cu ta keda sin confesa (1 Juan 1:9), mientras cu nos no arepentí y confesa e spirito di error ta keda persigi nos, pesey hopi bi-aha e mesun fout tin chens

di ripiti.

Bruheria y Idolatria (Efesionan 5:11) (2 Corintionan 4:4) (Revelacion 21:8).

Mentira cu bo a kere den dje (Filipensenan 4:8). Falta di renobacion di mente (Romanonan 12:2).

Tradicion Hereda: Ora hende ta pone cultura y tradicion di antepasadonan prome cu Dios, y asina participa den obran y creencianan di scuridat.

Ora nos ta rechasa Cristo Hesus su plan di salvacion pa nos bida, ora nos



ta haci bofon di Dios, of ta bay contra Dios su principio, su mandamento y su boluntad pa nos bida. Dios tene misericordia,

IGLESIA PENTECOSTAL DI ARUBA TA PRESENTA “BACK TO SCHOOL PRAYERNIGHT”

Ta deseo di tur instancia, tur famia, tur mayor, tur comerciante, tur Hotel, Gobierno, Polis etc, pa nos muchanan por tin un aña escolar exitoso, pasobra nos muchanan mester studia, pa nan por tin papel y trabao mayan cu Dios kier.

Iglesia Pentecostal di Aruba situa na Dr Scheapmanstraat 18 na San Nicolas, net enfrente di Supermercado Macro tanto ta sinti su mes reponsabel pa organisa un anochi di oracion, pa tur mucha cu ta cuminsa school e siman aki, hunto cu nan mayornan, pa asina nos por ta sigur di nan exito.

Un mucha cu ta cuminsa bay scol, mester wordo apoya door di su mayornan, y e mihor apoyo cu hende por ricibi ta di Dios, pasobra nos Dios tey 24/7 pa nos.

Nos ta conciente di peligernan cu ta existi, na caminda pa scol, na scol, rond di scol y nan caminda pa cas, pesey Iglesia Pentecostal di Aruba kier aserca tur mayor cu peticion pa nan ta presente cu nan yuinan awe diamars 14-8-2023 pa 7:30-9.00 caminda nos lo bay haci ora-

cion pa tur presente tanto pa e muchanan haña curashi pa studia, y pa nan mayornan tambe tin curashi pa para nan tras tur momento.

Locual nos sembra awe nos ta cosecha mayan, si nos negligisha estudio di nos yuinan, nos ta cosecha dolor, pero si nos apoya nos yuinan den nan estudio, lo tin victoria na tur dos banda.

Nos lo tin un anochi precioso den presencia di Señor cu Alabansa, palabra y oracion, den cual nos por demonstra e hobennan con poderoso e oracion di un hoben por ta.

Asina ta mayornan, hunto cu muchanan di tur edad cu mester drenta scol e aña escolar aki ta wordo spera mayan anochi pa 7:30pm -9pm, pa asina entrega e aña escolar den man di Dios, pasobra pa Dios nada ta imposibel.

Nos ta spera boso tur na Iglesia Pentecostal di Aruba, situa na Dr Scheapmanstraat 18 San Nicolas den Edificio di Ibero High School enfrente di Macro Supermarket San Nicolas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Aug 2023 Anochi

CAT & CHI Sorteo # 8017 1096 6877 2432 MULTI X X2 BIG 4 Sorteo # 7061 9626 10FF Sorteo # 1766 1757 ZODIAC Sorteo # 5820 6655 Sagitario LUCKY 3 Sorteo # 750 385 MULTI X X3	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 385.000,- LOTTO DIA Sorteo # 6208 0 x Jackpot 4 x Match 4 179 x Afl. 8,00 70.000,- MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 340.000,- MEGA PLUS Afl. 440.000,- KORSOU Sorteo #
--	---



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Aug 2023 Merdia

CAT & CHI Sorteo # 4003 4659 6492 0718 MULTI X X3 BIG 4 Sorteo # 4003 5613 10FF Sorteo # 2058 3257 ZODIAC Sorteo # 4003 3131 Aquario LUCKY 3 Sorteo # 877 462 MULTI X FP	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 385.000,- LOTTO DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 70.000,- MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 340.000,- MEGA PLUS Afl. 440.000,- KORSOU Sorteo #
--	--

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA WEGA AMISTOSO ENTRE S.V. BRITANNIA DAMAS Y JOHNSON UNIVERSITY

En conexion cu celebracion di 65 aña di existencia di S.V. Britannia na luna di october proximo



ORANJESTAD: Den cuadro di celebracion di 65 aña di existencia S.V. Britannia ta organisa dia 12 di tur luna un actividad deportivo. Diasabra ultimo, Minister Endy Croes a presencia un tremendo wega amistoso di futbol U22 entre ekipo di S.V. Britannia Damas y Johnson University. E wega tabata di un nivel halto y na final Johnson University a gana cu score di 2-0. Durante e anochi, Minister Endy Croes a haci entrega di un plak-kaats na Sr. Todd Halliburton di Johnson University kende ta coach di e team di Merca. Sr. Halliburton ta coach di e ekipo femenino di Johnson University di Tennessee, Merca. E ekipo di Johnson University ta na Aruba pa un siman di recreacion y training. Durante nan estadia na Aruba e ekipo di Johnson University a ofrece un "soccer camp" di tres (3)



dia completamente gratis pa mucha homber y mucha muhe di 8 pa 12 aña. Minister Endy Croes ta felicita directiva di S.V. Britannia cu e bunita iniciativa. S.V. Britiannia ta trahando na un manera hopi positivo pa fomenta wega di futbol na Aruba.



Yerba di lama invasivo ta pusha kimakima indigeno den Caribe un banda

23 di februari 2023 – Investigadonan di Wageningen University & Research y Universidad di Amsterdam a descubri un mata invasivo cu ta competi cu un kimakima indigeno. E especie di yerba di lama *Halophila stipulacea* ta hopi exitoso den colonisacion di area nobo den Lama Mediterraneo y den Caribe.

E yerba di lama por plama pa motibo cu hopi fragmento chikito ta kibra kit'afo, ta keda na bida hopi tempo largo y ta alcanza area nobo door di drif bay cu corriente di lama. Den e articulo nobo *Battle for the mounds: Niche competition between upside-down jellyfish and invasive seagrass* den e revista científico *Ecology*, e investigadonan ta describi con nan a descubri cu e yerba di lama invasivo ta uza serito chikito – traha door di bestia cu ta coba manera cabaron of lol'i awa – como punto di salida pa crece den area nobo.

E seritonan aki ta ofrece espacio y claridad, un ambiente ideal pa yerba di lama. For di eynan e mata invasivo por plama atraves di e cama di yerba di lama.

Sitio halto cu claridad ta hopi gusta

Pero e investigadonan a descubri cu esaki por ocasiona problema tambe pa especienan indigeno. “E kimakima ‘ariba abou’ (*Cassiopea* spp) ta drumi riba su lomba, pasobra tin alga fotosintetico den su tenglanan. P'esey e kimakimanan aki mester di claridad tambe, y nan gusta permanece na sitio



habri, manera e seritonan sin nada riba nan”, segun Fee Smulders, kende ta cerca di obtene su titulo como doktor na Wageningen University & Research y tambe ta autor principal di e investigacion aki. “Durante algun tempo e estudiante di Master of Science Naomi Slikboer a sigui e seritonan aki, y el a nota presencia di tanto kimakima como yerba di lama invasivo na Corsou. El a descubri cu na cuminsamento tabatin hopi kimakima riba e seritonan, pero cu na final mayoria di e seritonan tabatin yerba di lama invasivo ta crece riba nan.”

Kimakima ta muda mas biaha

Pa motibo di binida di e yerba di lama, e kimakimanan mester muda mas

biaha y posiblemente nan ta perde nan habitat. Mas aleu e investigadonan ta spera cu interaccion entre e yerba di lama invasivo y e seritonan lo percura pa un cama di yerba di lama dinamico y instabil, loke ta desbentahoso pa e yerba di lama indigeno balioso. Smulders: “Ta importante pa vigila e especie exotico aki bon y investiga su influencia riba tanto e especienan indigeno como riba henter e paisahe bou di lama.”

Mas informacion

E articulo *Battle for the mounds: Niche competition between upside-down jellyfish and invasive seagrass* den e revista científico *Ecology*.

Texto: Wageningen Environmental Research

Potret: Erik Wurz

Teksto pa bou di potret (Foto onderschrift):

Investigacion pa loke ta trata e area di biba di e kimakima indigena “ariba abou” den area Caribense (Fuente: Erik Wurz) DCNA

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta sostene comunicacion científico y alcanse den region Caribe Hulandes pa medio di haci informacion científico relata na naturalesa disponibel den un

forma mas amplio, via entre otro Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia BioNews di DCNA y via prensa. E articulo aki ta contene resultado di un di e investigacionnan científico ey, pero e investigacion mes no ta un investigacion di DCNA. No por deriva ningun derecho for di e contenido. DCNA no ta responsabel pa e contenido y e consecuencianan (in) directo cu ta surgi pa motibo di publicacion di e articulo aki.



Sagicor ta celebra 35 aña na Aruba

Oranjestad, Aruba: E aña aki, Sagicor Life Aruba ta cumpliendo su di 35 aniversario, cu nos a observa den luna di mei, y nos lo celebra esaki, entre otro cu un 5K Fun Walk ariba diasabra, 26 di augustus. E evento ta start 5:30 pm, na Avenida Milo Croes # 106, banda di nos oficina. Nos ta organisa e evento aki cu e meta pa nos clientenan, publico y nos empleadonan pasa un atardi cu hopi alegria den un ambiente agradabel. General Manager Randall Croes a menciona: "Nos ta hopi contento pa celebra un logro grandi cu nos coleganan y henter Aruba. Nos tin tremendo premionan pa duna e dia aki despues di e Fun Walk. Lo tin musica, un car show desde 10:00 or di mainta, un ehersicio pa warm up nos participantenan y hopi mas. Nos ta invita tur interesado pa registra na tempo prome cu esaki sera, pa sigura bo participacion na e evento historico aki."

• Sagicor tambe ta yama Bon Bini na tres sponsor principal: Caribbean Mercantile Bank (CMB), IBISA, y Powerade. IBISA ta dunando nos sosten cu e organisacion y logistica di e evento y Powerade lo patrocina e start y e finish hunto cu bebida pa tur participante durante di e Fun Walk.

• Un danki tambe ta bai pa nos junior sponsornan, manera: Talk of the Town; Pure Ocean na Divi Resorts; Aquarius na Renaissance Wind Creek Hotel y Las Ramblas na La Cabana. Participantenan por registra riba nos website: www.sagicor.com. Pago nan por wordo hasi por medio di nos partner IBISA. Contribucion pa e Fun Walk ta lo siguiente: Afl. 15.00 pa adulto y Afl. 10.00 pa mucha te cu 12 aña, cu e recibo di pago por pasa busca e t-shirt na oficina di Sagicor. Registracion lo tuma lugar te cu dia 24 di augustus, y buscamiento di t-shirt lo ta diaranson, 23 di

augustus y diahuebs 24 di augustus, desde 9:00 am te cu 6:00 pm y diabierna, 25 di augustus di 9:00 am te cu 4:00 pm na oficina di Sagicor. Por fabor, corda bin cu e recibo pa por busca e t-shirt. Pa mas informacion por yama nos na 588-5042 / 582-7374 of scan e QR Code.

Tin lugar pa maximo mil participante na e evento aki, cu lo cuminsa desde 5:00 or di atardi cu un warm up. Ta pidi pa tur participantenan yega na ora. Ademas di e t-shirt, lo haya tambe un medaya como recuerdo pa bo participacion na momento di yega finish.

Lo tin premio nan atractivo manera "dinner for two", cortesia di Pure Ocean (Divi Resorts) tambe un na Las Ramblas Restaurant (La Cabana) y tambe Aquarius Restaurant (Renaissance Wind Creek). Nos tin tambe un "weekend stay" na Talk of the Town Hotel. Tur hende mester ta

presente na momento di saca premio cu e oportunidad di por bay cas cu un bon recompensa pa bo esfuerso. Tambe lo tin un premio pa e grupo mas anima. Sagicor Life a wordo lansa na Aruba na mei 1986 bou di liderazgo di Sra.

Marisella Bronswinkel cu tabata e General Manager escogi di e Aruba branch di Capital Life Insurance Company Limited. E branch a join e famia di Sagicor na 2004, birando un compania, Sagicor Life Aruba N.V. na 2007.



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



PRONOSTICO DI TEMPO

TEMPO VALIDO TE DIARANSON 16 DI AUGUSTUS 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 26 / 1.4 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 27 / 1.3 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 26 / 1.8 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE
DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 34 / 28



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Minister Dangui Oduber

MUSEONAN DI FMA TA HABRI NAN PORTA UN BIAHA MAS

ORANJESTAD – Dialuna anochi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber atende un evento hopi importante pa Aruba su turismo como tambe su cultura y herencia. Despues di 3 aña e 4 museonan cu ta bou encargo di Fundacion Museo Arubano (FMA) ta habri nan portanan bek pa nos turistanan y localnan.

Esaki a keda anuncia den un evento cu a tuma lugar na Fort Zoutman pa Minister di Finanzas y Cultura sra. Xiomara Maduro. E tabata un anochi ameno caminda Minister Oduber a hiba algun palabra spliando e importancia cu e museonan tin pa Aruba su turismo. Segun e mandatario tin hopi demanda di turistanan cu kier experiencia y sa mas di Aruba su cultura y su herencia.

E museonan di FMA a cera nan porta durante e pandemia. Despues di e pandemia no tabata facil pa e museonan habri nan portanan bek. Minister Maduro a acerca Minister Oduber pa wak ki posibilidad tin pa por habri e museonan bek.

Despues di hopi empeño di Minister Maduro y danki na Aruba su turismo cu ta creciendo, Minister Oduber por a percura por medio di e fondonan di Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Ports Authority (APA) pa hunto habri e museonan bek.

E 4 museonan cu a habri nan portanan bek ta:

- Museo Historico na Fort Zoutman
- Museo industrial na Water Toren San Nicolas
- Museo di comunidad na San Nicolas



• Museo di Carnival Euphoria na San Nicolas. Cu e habrimiento di e 3 museonan na San Nicolas, esaki sigur lo percura pa tin mas trafico di turistanan pa e comercio di pariba di brug. Minister Oduber ta contento cu e museonan por ta activo bek. E mandatario ta consciente di e importancia cu nos historia, nos cultura tin pa nos como Arubiano. Di otro banda mas y mas nos bishitantenan kier conoce nos historia y con Aruba a desaroya su mes den e ul-

timo decadanan. Pa e motivo aki tabata importante pa logra haya e fondonan pa haci e reapertura di e museonan posibel. Minister Oduber a sigura cu su Ministerio semper a compromete su mes cu Aruba su historia y Cultura. A sa di yuda cu fondonan por medio di APA, ATA y tambe TPEF cu ta yudando den e restauracion di nos Museo Arqueologico cu tin varios proyecto cu ta andando. E ta importante pa nos museonan ta habri pa turistanan por bishitanan y

haya sa mas di nos herencia y nos cultura. Finalmente Minister Dangui Oduber ta gradici co-

lega Minister Maduro, FMA, ATA y APA pa logra haci esaki posibel.